



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ تَنَزَّاتُكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

بسمه ایزد غفار و صلوة و سلام بر سید ابراهیم آل الطهار و اصحاب اخیار سکونید و انصاف ایزد
سردار بزرگواران جمع طاعتی پاک یاران بهتان

محمد مصطفی خان خلف حاجی محمد روشن خان اذ اقم الله حلا و کمال لایمان که چون این
بجانبه در رضا نیالی شایسته کمال یان

کتاب فارسی و حصول اشعار و ترجمه عبارات کمال طوسی موقوف بر دانش معانی مصداق و قوت شتقاق

صیغها بود و لهذا صدق و شهور معانی متعارف و صرف صغیر ضروری هر یک بترتیب و فتنه بی برز و غو

و در جدول خوش اسبیب حسن و قبح و اسرار و نام نهادم و صرف کبیر کمیدر لازم و دیگری مستعد

همه بدو نویسی که قلمها را با سبب و سوز و توجع معانی صیغها بشود و یاد کاری بدست کار از این کار نام

وَاللَّهُ الشَّعَاتُ وَ عَلَيْهِ الشُّكْلَانُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

بسمه ایزد غفار و صلوة و سلام بر سید ابراهیم آل الطهار و اصحاب اخیار سکونید و انصاف ایزد
سردار بزرگواران جمع طاعتی پاک یاران بهتان
محمد مصطفی خان خلف حاجی محمد روشن خان اذ اقم الله حلا و کمال لایمان که چون این
بجانبه در رضا نیالی شایسته کمال یان
کتاب فارسی و حصول اشعار و ترجمه عبارات کمال طوسی موقوف بر دانش معانی مصداق و قوت شتقاق
صیغها بود و لهذا صدق و شهور معانی متعارف و صرف صغیر ضروری هر یک بترتیب و فتنه بی برز و غو
و در جدول خوش اسبیب حسن و قبح و اسرار و نام نهادم و صرف کبیر کمیدر لازم و دیگری مستعد
همه بدو نویسی که قلمها را با سبب و سوز و توجع معانی صیغها بشود و یاد کاری بدست کار از این کار نام
وَاللَّهُ الشَّعَاتُ وَ عَلَيْهِ الشُّكْلَانُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

برگردان ایشان کارهای را در این
چیزی نیست که در این
مجلس است که در این
مجلس است که در این

الاول

مصدر لازم	آید	آیند	آیند	آیند	آیند	آیند	آیند	آیند	آیند
اسما مشتقات	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد
ماضی مطلق	آمد	آمدند	آمده	آمدند	آمده	آمدند	آمده	آمدند	آمده
ماضی قریب	آید	آیند	آید	آیند	آید	آیند	آید	آیند	آید
ماضی بعید	آمده بود	آمده بودند	آمده بود	آمده بودند	آمده بود	آمده بودند	آمده بود	آمده بودند	آمده بود
ماضی تام	می آمد	می آیند	می آمد	می آیند	می آمد	می آیند	می آمد	می آیند	می آمد
ماضی استمراری	آمده باشد	آمده باشند	آمده باشد	آمده باشند	آمده باشد	آمده باشند	آمده باشد	آمده باشند	آمده باشد
ماضی شکی	آید	آیند	آید	آیند	آید	آیند	آید	آیند	آید
مضارع	آید	آیند	آید	آیند	آید	آیند	آید	آیند	آید
حال	می آید	می آیند	می آید	می آیند	می آید	می آیند	می آید	می آیند	می آید
مستقبل	خواهد آمد	خواهند آمد	خواهد آمد	خواهند آمد	خواهد آمد	خواهند آمد	خواهد آمد	خواهند آمد	خواهد آمد
امر	بیاید	بیایند	بیاید	بیایند	بیاید	بیایند	بیاید	بیایند	بیاید
نهی	نیاید	نمایند	نیاید	نمایند	نیاید	نمایند	نیاید	نمایند	نیاید
اسم فاعل	آینده	آینگان	آینده	آینگان	آینده	آینگان	آینده	آینگان	آینده

[illegible][illegible]

[illegible]

آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ
آلاییدن	آلوده پونا آلوده کرنا	آلایش	آلایید	می لایید	بیالای	آلایند		آلایید
آلودن	آلوده پونا	آلودگی	آلود					آلوده
آلاییدن	سوجنا	آلاس	آلایید	می آلاس	آلاسند			آلایید
آمزیدن	بخشنا	آمزش	آمزیدن	می آمزد	بیامزد	آمزند	آمزگا	آمزید
آموشن	سیکنا سکنا	آموش	آموش	می آموزد	بیاموزد	آموزند	ادبنا آموزگار	آموش
آمودن	سفرنا سفرارنا		آمود					آموده
آمیختن	آمانا آمانا	آمیزش	آمیختن	می آمیزد	بیامیزد	آمیزند	مردم آمیز	آمیخته
آمیختن	آمانا آمانا	آمیزش	آمیختن	می آمیزد	بیامیزد	آمیزند	دل آمیز	آمیخته
آمیختن	آمانا آمانا		آمیختن					آمیخته
آزیزیدن	قیمت پانا	آززش	آزید	می آزد	بیزد	آززند	کم آزد	آزید
ایستادن	کهر پونا	استادگی	استاد	می است	بایت			استاد
آستردن	موندنا صاف کرنا		آسترد			آستردند	آسترد	آسترد
افقارون	گر پونا	افقارگی	افقار	می افقد	بیفت		افقان	افقار
افزایش	بلند کرنا		افزشت	می افزاید	بیفزاید	افزایند	سرافزاید	افزاید
افزایش	بلند کرنا		افزشت					افزشت

در بعضی کلمات و عبارات که در این جدول آمده است، ممکن است در بعضی گویش‌ها یا در بعضی متون، تغییراتی در تلفظ یا در معنی آن‌ها وجود داشته باشد. این تغییرات، ناشی از تفاوت در لهجه‌ها و در سلیقه‌های مختلف است.

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

چون از خانه آمدیم که در آنجا کتبی پیدا شد و بر آستانه در

الحمد لله رب العالمين

لے کسی کو یہ دیکھ کر ہر سال ان کے ہونے پر غنا میں غلام

۲۷
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷

[illegible]

جستن	کودنا	جست	جانیدن	جست	می جسد	بجه	چنده	جهان	جسته
------	-------	-----	--------	-----	--------	-----	------	------	------

سجای کاف بازی قاف فرشتہ ہر آردہ ۱۱ مسرہ علی غنہ

خوردن	کمانا	خورش	خوریدن	خورد	می خورد	بخورد	خونده	خورا	خورا	خورم
خوشیدن	سوکرا			خوشید	می خوشید	بخوش	خوشده		خوشیده	
خسیدن	ترهونا		خسید	خسید	می خسید	بخس			خسیده	
باب دال هه										
دادن	دینا	دیش	دانیکن	داد	میدد	دده	دنده	نان ده	داده	
داشتن	اکنا	داشت		داشت	میدارد	ددار	دازنده	فاله دار	داشته	
دانستن	جاننا	دانانی		دانست	میداند	دبان	دنده	صایدان	دانسته	
درخشان	چکنا	درخش	درخشید	درخشید	می درخشید	بدرخش	درخشده	درخان	درخشیده	
درشدن	چکنا			درشید	می درشید	بدرش	درشده			
دزدیدن	کاٹا	دزد		دزد	می دزد	دزد	دزنده		دزدیده	
دریدن	پهارنا	درید	دریدین	درید	میدرد	درد	دزده	مردم د	دزیده	
دزدیدن	چورانا	دزدی		دزدید	می دزدید	دزد	دزنده	آب د	دزدیده	
دیدن	م	داندیک		دید	می دد	ددم	دنده	داند	دید	
دوختن	مینا	دوخت	دوانیک	دوخت	می دوخت	دوخت	دوخته	خمیر دوز	دوخته	
دوشیدن	دوینا		دوشید	دوشید	می دوشید	بدوش	دوشده		دوشیده	

طه سحرای که در این کتاب است و در این کتاب

در این کتاب است و در این کتاب

در این کتاب است و در این کتاب

[illegible]

لے نہ کہیں کہ کونسا ہے جس کا یہ نام ہے
میں نے کہا کہ یہ تو ان کا نام ہے
جو ان کے پاس ہے
میں نے کہا کہ یہ تو ان کا نام ہے
جو ان کے پاس ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

در مذهب و ادب و علم و سیاست
و در هر یک از اینها که در کتاب مذکور
مطالع شده است

لذتخان طعنان فی کجی بزم انداز این غزل به شکر نایب لفظ

چو بخت بختا نسا چه دوش چو قیام قیام عین نور چو ناله ناله چه چرخ چو غوغا غوغا چه جگر چو سس سس شکرین چه ناله چو غوغا غوغا چه جگر چو آ آ بید چه ف و بی چو سس سس گلن چه ب و ب	و من در دین صبر و ایام و تم بر دین و بام هم اقامت بود چرخم در دین و از گس و بان و چشم آن مده و غنچه خط و خال نگارنش اسنبل زرد و بجز او دارم احاطت تراهر و مه انداز جان ز زلفش ناله و پید آفتاب ز حق لطیف میخواست امان
--	---

در دین صبر و ایام
و تم بر دین و بام هم اقامت
بود چرخم در دین و از گس
و بان و چشم آن مده و غنچه
خط و خال نگارنش اسنبل
زرد و بجز او دارم احاطت
تراهر و مه انداز جان
ز زلفش ناله و پید آفتاب
ز حق لطیف میخواست امان

در دین صبر و ایام

این کتاب به جیب قانون بهر همه اعیان و مشایخ و بزرگان و افاضه گردیده و این اجازه بر کسی که قصد طبع نماید

در دین صبر و ایام

برای سند است این کتاب بطبع و تصحیف و دستخط مشتمل بر فرود شده



۵۲۹۲
۲۵



۲۹۱۳۵۵

MUSLIM UNIVERSITY LIBRARY
ALIGARH.

This book is due on the date last stamped. An over-due charge of one anna will be charged for each day the book is kept over time.

۲۹۱۳۵۵

